



PZPN

PUCHAR SYRENKI 2015

01.09.2015 - 05.09.2015

8 REPREZENTACJI, 12 MECZÓW

- MIĘDZYLESIE
- SULEJÓWEK
- ZĄBKI
- WARSZAWA (AGRYKOLA, DRUKARZ)

< WIELKI FINAŁ >

5 WRZEŚNIA 2015

GODZ. 16:00

WSTĘP WOLNY!



SZCZEGÓŁOWY TERMINARZ GIER DOSTĘPNY NA:

LaczyNasPilka.pl

LaczyNasPilka.pl

BĄDŹ BLIŻEJ REPREZENTACJI



PZPN

Laczy nas piłka

Moi Drodzy!

Turniej o „Puchar Syrenki” to jedna z najważniejszych młodzieżowych imprez sportowych na stale wpisanych w kalendarz UEFA. Odbywa się od wielu lat i ma wielkie tradycje. To w „Pucharze Syrenki” młodzi piłkarze – którzy marzą o tym, aby zrobić karierę piłkarską – rozgrywają pierwsze poważne mecze. To na Syrencie rozpoczynają także przygodę z reprezentacją Polski. Dlatego tak bardzo dbamy o to, aby te rozgrywki były jak najlepiej zorganizowane. Przywiązujemy również dużą wagę do selekcji, a także tego, by młodzież zrozumiała, co znaczy być reprezentantem kraju, na czym to polega. Kiedy prześledzimy historię turnieju i sprawdzimy listę zwycięzców, zobaczymy jak duża jest ranga tych rozgrywek. Co ciekawe, jeszcze nikomu nie udało się wygrać „Pucharu Syrenki” trzy razy z rzędu. Reprezentacja Polski staje teraz przed taką szansą i mocno trzymamy za nią kciuki!

**Zbigniew Boniek****Prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej**

President of the Polish Football Association

Dear friends!

„Syrenka Cup” tournament is one of the most important teenager’s sports events, placed in UEFA calendar. It has been taking place for many years now and has a great tradition. It’s „Syrenka Cup”, where young players – who dream about making a football career – play their first major matches. It’s „Syrenka Cup”, where they begin their adventure with the Polish National Team. That’s why we care so much about the fact that these competitions were organized in the best way possible. We also attach great importance to the selection, as well as ensure that young people understand what it means to be a representative of the country, what it is about.

When we will trace the history of the tournament and check the list of winners, we will see how big the rank of the tournament is. Interestingly, no one has yet managed to win the „Syrenka Cup” three times in a row. The Polish National Team now has this opportunity, and we keep our fingers crossed for them!

We wish all the teams to have a good fun and show their best at an early stage in their careers. Good luck!



Wydawca:
Polski Związek Piłki Nożnej
ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. 7
02-366 Warszawa
tel. +48 (22) 55 12 300; fax +48 (22) 55 12 240
e-mail: pzpn@pzpn.pl

Program przygotowali:
Paweł Drazba
Łukasz Sojski
Rafał Paśniewski
Projekt okładki i drabinki:
Iwona Polok

Studio graficzne:
Piotr Przychodzeń
Foto:
Cyfrasport
Druk:
Copy General



**Dotychczasowi
zwycięzcy
Turnieju Syrenki**

(Winners of Syrenka Cup thus far)

Francja	1986	France
Francja	1987	France
ZSRR	1988	USSR
Czechosłowacja	1989	Czechoslovakia
Polska	1990	Poland
Czechosłowacja	1991	Czechoslovakia
Węgry	1992	Hungary
Rosja	1993	Russia
Szwecja	1994	Sweden
Czechy	1995	Czech Republic
Czechy	1996	Czech Republic
Polska	1997	Poland
Czechy	1998	Czech Republic
Polska	1999	Poland
Ukraina	2000	Ukraine
Węgry	2001	Hungary
Czechy	2002	Czech Republic
Słowacja	2003	Slovakia
Czechy	2004	Czech Republic
Słowacja	2005	Slovakia
Polska	2006	Poland
Czechy	2007	Czech Republic
Węgry	2008	Hungary
Ukraina	2009	Ukraine
Dania	2010	Denmark
Polska	2011	Poland
Dania	2012	Denmark
Polska	2013	Poland
Polska	2014	Poland
	2015	

Historia Turnieju o Puchar Syrenki

Międzynarodowy Turniej o „Puchar Syrenki” to jedna z najważniejszych młodzieżowych imprez sportowych, na stałe wpisanych w kalendarz imprez UEFA.

Zamysłem organizatorów była popularyzacja piłki nożnej wśród dzieci i młodzieży. Pierwszy turniej odbył się w 1986 roku w Warszawie i zwyciężyła w nim reprezentacja Francji, w której występował młody Zinedine Zidane, późniejszy mistrz Europy i świata.

Edycje „Pucharu Syrenki” odbywały się w różnych regionach i miastach Polski (Małopolska, Kujawy, Pomorze czy Łódź). Od pięciu lat turnieje wróciły na Mazowsze, do Warszawy, która Syrenkę ma w herbie.



History of „Syrenka Cup” Tournament

International Tournament „Syrenka Cup” is one of the most important European teenager’s sport events, placed in UEFA calendar.

The idea was to popularize football among children and teenagers. The first „Syrenka Cup” took place in Warsaw in 1986, with France as its champions. One of the players in that team was Zinedine Zidane who later became European and world champion.

„Syrenka Cup” editions were organized in various regions and cities of Poland (Małopolska, Kujawy, Pomorze and Łódź). Five years ago it came back to Masovian district, to Warsaw. Syrenka (Siren) is in the coat of arms Warsaw, capital of Poland.



PUCHAR SYRENKI

DATA	Grupa/ Mecz o miejsce	GODZINA	MECZ		STADION
01.09.2015 WTOREK	1 A	11.00	POLSKA	CYPR	Victoria Sulejówek
	2 A	16.00	BELGIA	GRUZJA	Dolcan Ząbki
	3 B	11.00	NORWEGIA	RUMUNIA	Agrykola Warszawa
	4 B	16.00	SZWECJA	LUKSEMBURG	Drukarz Warszawa
03.09.2015 CZWARTEK	5 A	11.00	przeegrany 1	przeegrany 2	Dolcan Ząbki
	6 A	16.00	zwycięzca 1	zwycięzca 2	Victoria Sulejówek
	7 B	11.00	przeegrany 3	przeegrany 4	Agrykola Warszawa
	8 B	16.00	zwycięzca 3	zwycięzca 4	Drukarz Warszawa
05.09.2015 SOBOTA	9 Mecz o 7. miejsce	11.00	przeegrany 5	przeegrany 7	Agrykola Warszawa
	10 Mecz o 5. miejsce	11.00	zwycięzca 5	zwycięzca 7	Drukarz Warszawa
	11 Mecz o 3. miejsce	11.00	przeegrany 6	przeegrany 8	Victoria Sulejówek
	12 FINAŁ	16.00	zwycięzca 6	zwycięzca 8	Dolcan Ząbki*

*miejsce rozgrywania meczu finałowego może ulec zmianie ze względu na transmisję TV



BELGIUM „U-17” NATIONAL TEAM



PLAYERS

1	Ilias MOUTHAS SEBTAOUI	01.04.1999	Eng-06 Manchester United	GK
12	Marten SCHEVENELS	25.08.1999	322 – KRC Genk	GK
2	Sebastiaan BORNAUW	22.03.1999	35 - RSC Anderlecht	DF
3	Zinho VANHEUSDEN	29.07.1999	Ita-05 - Internazionale F.C.	DF
4	Hannes DELCROIX	28.02.1999	35 - RSC Anderlecht	DF
5	Daam FOULON	23.03.1999	35 - RSC Anderlecht	DF
13	Natanaël FRENOY	08.11.1999	16 - R. Standard de Liège	DF
17	Jeovanni Samuel DIANGANGA	15.10.1999	16 - R. Standard de Liège	DF
6	Senne LYNEN	19.02.1999	3 - Club Brugge K.V.	MF
8	Milan CORRYN	04.04.1999	35 - RSC Anderlecht	MF
10	Jerome DEOM	19.04.1999	16 - R. Standard de Liège	MF
14	Francesco ANTONUCCI	20.06.1999	Ned-08 - Ajax Amsterdam	MF
15	Daouda PEETERS	26.01.1999	3 - Club Brugge K.V.	MF
7	Thibaut VERLINDEN	09.07.1999	Eng-15 - Stoke City	FW
9	Rabbi DJONGAMBO DIHUMBA	03.01.1999	322 – KRC Genk	FW
11	Jules VANHAECKE	17.03.1999	3 - Club Brugge K.V.	FW
16	Ephraim LAVIA	01.02.1999	3 - Club Brugge K.V.	FW
18	Mike Trésor NDAYISHIMIYE	28.05.1999	35 - RSC Anderlecht	FW

OFFICIALS

Willy OZEEL – Head of delegation, **Karel VANWESENBEECK** – Executive Committee,
Thierry SIQUET – Coach, **Barry PAUWELS** – Ass. coach, **Sébastien FIGUES** – Goalkeeper coach,
Dominique HENIN – Physical coach, **Jan VAN MEIRHAEGE** – Doctor,
Thibaut LALLEMAND – Physio, **Guy DELIVEYNE** – Team manager.



CYPRUS „U-17” NATIONAL TEAM



PLAYERS

1	Antreas KERAVNOS	05.05.1999	AEL	GK
12	Demetris DEMETRIOU	15.01.1999	ANORTHOSIS	GK
2	Theodoros NESTOROS	19.02.1999	ANORTHOSIS	DF
3	Konstantinos PAPAMICHAIL	17.05.1999	APOLLON	DF
4	Zacharias ADONI	13.07.1999	APOEL	DF
5	Theofanis LAZARIDES	19.03.1999	ANORTHOSIS	DF
14	Lazaros EFTHYMIU	19.04.1999	ANORTHOSIS	DF
6	Loizos POUNNAS	25.08.1999	ANORTHOSIS	MF
8	Stylianos PANTELI	07.08.1999	AEL	MF
13	Jack ROLES	26.02.1999	TOTTENHAM	MF
16	Pantelis PANTELI	11.02.1999	AEL	MF
17	Nikolas MENELAOU	06.01.1999	PAOK THESALONIKIS	MF
18	Christos HADJIPASCHALIS	01.08.1999	ANORTHOSIS	MF
7	Anastasis DEMETRIOU	18.10.1999	ERMIS	FW
9	Marcos KITROMILIDES	19.05.1999	APOEL	FW
10	Panagiotis LOUKA	08.09.2000	APOEL	FW
11	Konstantinos KONSTANTINOU	08.10.1999	AEK	FW
15	Giannis ANDREOU	04.01.2000	APOEL	FW

OFFICIALS

Marios NEOFYTU – National Team's Department,
Charalampos PITTAS – Coach, **Christakis SOTERIOU** – Trainer,
Michalakis PAMBORIS – Goalkeeper coach, **Spyros GEORGIU** – Doctor,
Diogenis EVRIPIOTIS – Physio, **Georgios GEORGIU** – Kit man.



GEORGIA „U-17” NATIONAL TEAM



PLAYERS

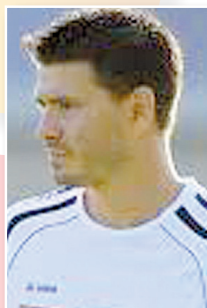
Davit KERESLIDZE	19.08.1999	FC Tskhinvali	GK
Luka GUGESHASHVILI	29.04.1999	FC Dinamo Tbilisi	GK
Tornike TOIDZE	29.03.1999	Football School 35	GK
Luka KAPIANIDZE	10.01.1999	FC Dinamo Tbilisi	DF
Jaba KASRELISHVILI	18.02.1999	Football School 35	DF
Luka ASATIANI	22.04.1999	Football School 35	DF
Lasha NIKOLEISHVILI	16.08.1999	Football School 35	DF
Davit KIKALISHVILI	19.03.1999	FC Dinamo Tbilisi	DF
Dimitri VIRUBOVI	3.08.1999	Football School 35	DF
Levani KHARABADZE	26.01.2000	FC Dinamo Tbilisi	DF
Goga LURSMANASHVILI	3.12.1999	FC Dinamo Tbilisi	MF
Nika NINUA	22.06.1999	FC Dinamo Tbilisi	MF
Akaki KIMERIDZE	30.03.1999	Football School 35	MF
Vakhtangi KOPLATADZE	10.03.1999	FC Saburtalo Tbilisi	MF
Levan BARABADZE	19.01.1999	Football School 35	MF
Giorgi CHAKVETADZE	29.08.1999	FC Dinamo Tbilisi	MF
Luka SILAGADZE	21.04.1999	FC Dinamo Tbilisi	MF
Giorgi KUTSIA	27.10.1999	FC Dinamo Tbilisi	MF
Aleksandre ANDRONIKASHVILI	09.04.1999	Football School 35	MF
Beka KAVTARADZE	15.06.1999	Football School 35	FW
Lasha OZBETELASHVILI	20.01.1999	FC Lokomotivi Tbilisi	FW
Nugzari SPANDERASHVILI	16.01.1999	Football School 35	FW

OFFICIALS

Gocha AVSAJANISHVILI – Head coach, **Vakhtang IAGORASHVILI** – Coach, **Tariel KANDELAKI** – Coach, **Zviad STURUA** – Goalkeeper coach, **Sulkhan GABISONIA** – Doctor, **Guram MARSHANIA** – Physio, **Zaza TAMLIANI** – Kit man, **David DATUNASHVILI** – Manager.



LUXEMBOURG „U17” NATIONAL TEAM



PLAYERS

1	Bobby JIANG	08.05.1999	CS Grevenmacher	GK
12	Tim KIPS	01.11.2000	FC Etzella Ettelbruck	GK
2	Leonel MONTEIRO DOMINGOS	30.08.1999	FC Progres Niederkorn	DF
3	Anton BRIGHT	16.08.1999	FC Swift Hesperange	DF
4	Maxence LEJEUNE	20.01.2000	FC Jeunesse Junglinster	DF
5	Ajdin BJELIC	07.03.1999	1 FC Saarbrücken	DF
17	Alexandre SACRAS	14.12.2000	FC Swift Hesperange	DF
6	Leandro BARREIRO MARTINS	03.01.2000	FC Erpeldange	MF
8	Loris TINELLI	02.02.1999	RSC Anderlecht	MF
10	Arthur ATAIDE BARROS	28.02.1999	FC Metz	MF
13	Isaac OLIVEIRA SANTOS	03.01.1999	Racing FC Union Luxembourg	MF
14	Munir DRAGULOVCANIN	21.08.1999	FC Daleiden	MF
18	Dylan NSIDJINE KUETE	12.07.2000	Racing FC Union Luxembourg	MF
7	Antonio IDINA GOMES	29.08.2000	RSC Anderlecht	FW
9	Victor KLEIN	26.01.1999	Standard de Liege	FW
11	Eric SCHMIT	29.10.1999	US Rumelange	FW
15	Yannick SCHAUS	11.03.2000	FC Metz	FW
16	William RODRIGUES DELGADO	27.01.2000	FC Progres Niedercorn	FW

OFFICIALS

Nicolas GREZAULT – Coach U17, **Dan HUET** – Coach U17, **Jamath SHOFFNER** – Coach U17
David GALLETTO Goalkeeper Coach U17, **René KREMER** Head of Delegation and Member of the FA board,
Nicolas SCHOCKMEL – Member of the FA board, **Jean-Jacques SCHONCKERT** – Member of the FA board,
Daniel MELMER – Team kit manager, **René SCHILTZ** – Team kit manager, **Dr Eliane POLFER** – Doctor,
Laurent ZIMMER – Physiotherapist, **Stéphanie ROSQUIN** – Dieter and private lecturer.



NORWAY „U17” NATIONAL TEAM



PLAYERS

1	Emil ØDEGAARD	29.04.1999	Lillestrøm SK	GK
12	Markus PETERSEN	12.02.1999	Brann	GK
2	Christian BORCHGREVINK	11.05.1999	Vålerenga IF	DF
3	Arne HOLTER	11.10.1999	Lillestrøm SK	DF
5	Halvor HOVSTAD	20.03.1999	Jerv	DF
13	Leo ØSTIGÅRD	28.11.1999	Molde FK	DF
14	Robin LORENTZEN	01.04.1999	Harstad IL	DF
6	Felix Horn MYHRE	04.03.1999	Ullern	MF
8	Hasan Huseyin DUMAN	12.04.1999	Strømsgodset	MF
10	Tobias SVENDSEN	31.08.1999	Molde	MF
11	Henrik Loholt KRISTIANSEN	04.04.1999	Lillestrøm SK	MF
16	Emil BOHINEN	12.03.1999	Stabæk Fotball	MF
19	John KITELANO	18.10.1999	Odd BK	MF
20	Martin ANTONSEN	18.02.1999	Bodø/Glimt	MF
7	Brage Berg PEDERSEN	17.02.1999	Tromsø IL	FW
9	Abdul-Basit AGOUDA	26.05.1999	Strømsgodset	FW
17	Anas Farah ALI	03.03.2000	Fredrikstad FK	FW
18	Eman MARKOVIC	08.05.1999	Molde FK	FW

OFFICIALS

Kai Magne JENSEN – Team manager, **Gunnar HALLE** – Head coach, **Geir FRIGÅRD** – Ass. coach, **Thomas SOLBERG** – Goalkeeper coach, **Joar HARØY** – Physio, **Eirik KJØNØ** – Video.



POLAND „U17” NATIONAL TEAM



PLAYERS

1	Radosław MAJECKI	16.11.1999	Legia Warszawa	GK
12	Kamil GRABARA	08.01.1999	Ruch Chorzów	GK
2	Paweł OLSZEWSKI	07.06.1999	Jagiellonia Białystok	DF
3	Tymoteusz PUCHACZ	23.01.1999	Lech Poznań	DF
4	Adam CHRZANOWSKI	31.03.1999	Lechia Gdańsk	DF
5	Mateusz BONDARENKO	18.08.1999	Legia Warszawa	DF
13	Dominik MAŁKOWSKI	07.04.1999	Ruch Chorzów	DF
14	Bartłomiej GAJDA	24.04.1999	Górnik Zabrze	DF
16	Serafin SZOTA	04.03.1999	Lech Poznań	DF
19	Kacper PIETRZYK	16.04.1999	Legia Warszawa	DF
6	Tomasz MAKOWSKI	19.07.1999	Lechia Gdańsk	MF
7	Bartosz WIKTORUK	06.03.1999	Roda FC	MF
8	Sebastian SZYMAŃSKI	10.05.1999	Legia Warszawa	MF
11	Mikołaj KWIETNIEWSKI	30.04.1999	Fulham FC	MF
15	Marek MRÓZ	18.02.1999	Lecha Poznań	MF
17	Jakub MODER	07.04.1999	Lech Poznań	MF
18	Riccardo GRYM	13.06.1999	Bayer Leverkusen	MF
9	Dawid KURMINOWSKI	24.02.1999	Lech Poznań	FW
10	David KOPACZ	29.05.1999	Borussia Dortmund	FW

OFFICIALS

Bartłomiej ZALEWSKI – Head coach, **Radosław GILEWICZ** – Ambasador,
Marcin ŁAZOWSKI – Second coach, **Maciej BOROWSKI** – Goalkeeper coach,
Zbigniew JAROSZ – Video analyst, **Jarosław MADEJ** – Doctor,
Wojciech MARCINKOWSKI – Physio, **Maciej CHORAŻYK** – Team manager.



ROMANIA „U17” NATIONAL TEAM



PLAYERS

1	Adelin Ioan ILIESCU	05.01.1999	CSȘ Drobeta Turnu Severin	GK
12	Daniel Andrei VLAD	15.04.1999	CS U Craiova	GK
2	Raul Florentin COCHINȚU	28.03.1999	ACS Poli Timișoara	DF
3	Constantin Cristian DIMA	21.07.1999	FC Dinamo București	DF
4	Robert Sorin NECIU	10.01.1999	Academia Gheorghe Hagi	DF
6	Ștefan PĂDUREȚ	25.01.1999	FC Dinamo București	DF
15	Denis Grațian HARUȚ	25.02.1999	ACS Poli Timișoara	DF
16	Cristian Vasile PODINĂ	06.03.1999	ACS Poli Timișoara	DF
5	Radu Ștefăniță BOBOC	24.04.1999	Academia Gheorghe Hagi	MF
7	Vlad Mihai DRAGOMIR	24.04.1999	Arsenal FC	MF
8	Dominik WIELAND	25.09.1999	FC Ingolstadt	MF
10	Alexandru Irinel MĂȚAN	29.08.1999	Academia Gheorghe Hagi	MF
11	Claudiu Valentin MICOVSCHI	19.05.1999	Genoa CF	MF
13	Liviu Cosmin GHEORGHE	02.08.1999	FC Dinamo București	MF
17	Daniel Cristian CHIFU	05.02.1999	FC Universitatea Cluj	MF
18	Hery Du-ho KIM	03.02.1999	CS U Craiova	MF
9	Andrei SÎNTEAN	16.06.1999	ACS Poli Timișoara	FW
19	Robert Marian MOLDOVEANU	08.05.1999	FC Dinamo București	FW

OFFICIALS

Sandu TABIRCA – Head of the delegation, coordinator of all youth national – teams coaches,

Adrian BOINGIU – Head coach, **Gabriel MANOLACHE** – Assistant coach,

Daniel GHERASIM – Goalkeepers coach, **Cornel BARSAN** – Doctor,

Dan BUCUROAIA – Physio and kit manager, **Paul ZAHARIA** – Team Manager.



SWEDEN „U17” NATIONAL TEAM



PLAYERS

1	Pontus DAHLBERG	21.01.1999	IFK Göteborg	GK
12	Malte Pählsson	02.06.1999	IS Halmia	GK
2	Hugo ANDERSSON	01.01.1999	Malmö FF	DF
3	Filip ÖRNBLOM	11.03.1999	Östers IF	DF
5	Johan Stenmark	26.02.1999	Kalmar FF	DF
8	Joesph Colley	13.04.1999	Chelsea FC	DF
10	Anel Ahmedhodzic	26.03.1999	Malmö FF	DF
13	Oscar Krusnell	17.02.1999	Sunderland AFC	DF
4	Mirad Garza	14.02.1999	BK Häcken	MF
6	Lukas Browning	06.01.1999	Lagerfeldt IF Brommapojkarna	MF
7	Almin Masic	26.03.1999	Örebro SK FK	MF
14	Mattias Svanberg	05.01.1999	Malmö FF	MF
15	Henrik Bellman	24.03.1999	Helsingborgs IF Akademi	MF
16	Alexander Isak	21.09.1999	AIK FF	MF
9	Adrian Edqvist	20.05.1999	Malmö FF	FW
11	Sead Haksabanovic	04.05.1999	Halmstads BK	FW
17	Joel Asoro	27.04.1999	Sunderland AFC	FW
18	Teddy Bergqvist	16.03.1999	Malmö FF	FW

OFFICIALS

Magnus WIKMAN – Head coach, **Rebin MARDAN** – Assistant coach,
Anders BOGSJÖ – Goalkeeper coach, **Mats HJELM** – Doctor, **Anders SCHRÖDER** – Physio,
Magnus ANDERSSON – Team coordinator, **Mika GROTE** – Match analyst.



14

Łączy nas piłka

NOTES





Łączy nas piłka

15

NOTES



MECZ O 5. MIEJSCE

10

WYGRANY 5
WYGRANY 7

MECZ O 7. MIEJSCE

9

PRZEGRANY 5
PRZEGRANY 7

5

PRZEGRANY 1
PRZEGRANY 2

7

PRZEGRANY 3
PRZEGRANY 4

1

POLSKA - CYPR

2

BELGIA - GRUZJA

3

NORWEGIA - RUMUNIA

4

SZWECJA - LUKSEMBURG

6

WYGRANY 1
WYGRANY 2

8

WYGRANY 3
WYGRANY 4

11

PRZEGRANY 6
PRZEGRANY 8

MECZ O 3. MIEJSCE

FINAL

12

WYGRANY 6
WYGRANY 8